

Frequency of Legionella Pneumophila in Tap Water and Water of Infant Incubators in Guilan Hospitals, Iran

Masoumeh Ahmadi Jalali Moghadam^{1,2},
Hamidreza Honarmand¹,
Sajad Asfaram Meshginshahr³,
Bahram Soltani Tehrani¹,
Majid Nojavan²

¹ Cellular and Molecular Research Center, Guilan University of Medical Sciences, Rasht, Iran

² Department of Biology, Urmia Branch, Islamic Azad University, Urmia, Iran

³ Department of Microbiology, Lahijan Branch, Islamic Azad University, Lahijan, Iran

(Received December 16, 2012 ; Accepted February 11, 2013)

Abstract

Background and purpose: Nosocomial outbreaks of legionnaires' diseases are usually related to contamination of water sources. This survey investigated the frequency of mip gene in cold and warm water taps and water containers of infant incubators containing legionella pneumophila in hospitals of Guilan province, Iran.

Materials and methods: This cross-sectional study used 140 samples. They were collected directly from sterile containers and were concentrated by centrifuge, then transferred to buffered charcoal yeast extract including both L-cysteine, Fe²⁺, glycine, and vancomycin and were incubated for 2-4 days. DNA was extracted using boiling method and PCR was performed to investigate legionella, mip gene and bacterial contamination using different primers.

Results: About 8.5% of the samples contained legionella pneumophila that 11.1% were isolated from infant incubators and 5.8% were found in hot and cold tap waters. Mip gene was found in 2.8% of the samples. One third of incubator's legionella pneumophila and half of the legionella pneumophila in hot water taps contained mip gene while the samples from cold taps were not found with mip gene. About 87.2% of negative samples showed bacterial contamination.

Conclusion: Today sterile water is used in incubators, however, legionella and bacterial contaminations are considerably high. This may be due to long-term storage of water in incubator container that is a predisposing factor for biofilm formation. In this study high temperature of hot water system and high rate of free residual chlorine in tap water system were the main causes of low rate legionella contamination which did not influence the contamination rate with other bacteria.

Keywords: Legionella pneumophila, PCR, mip gene, hospital water supply

فراوانی لژیونلا پنوموفیلا در شیر آب سرد و گرم و مخزن آب انکوباتورهای بخش نوزادان بیمارستانهای گیلان

معصومه احمدی جلالی مقدم^{۱،۲}

حمید رضا هنرمند^۱

سجاد اسفرم مشگین شهر^۳

بهرام سلطانی تهرانی^۱

مجید نوجوان^۲

چکیده

سابقه و هدف: شیوع عفونت بیمارستانی لژیونلایی، اغلب با آلودگی منابع آب بیمارستانی مرتبط است. این مطالعه به منظور تعیین فراوانی توالی ژن mip در لژیونلا پنوموفیلاهای موجود در شیر آب گرم و سرد و مخزن آب انکوباتورهای بخش نوزادان بیمارستان های استان گیلان انجام شده است.

مواد و روش ها: این مطالعه صیفی - مقطعی بوده که بر روی ۱۴۰ نمونه بیمارستانی انجام شد. نمونه گیری با روش جمع آوری مستقیم آب در ظرف استریل انجام گردید. تمام نمونه ها پس از تراکم سازی با انجام سانتریفیوژ، به محیط کشت یست اکستراکت براث حاوی ال سیستن و گلیسین و وانکومايسین انتقال داده شده و انکوبه گردیدند. استخراج DNA با روش بولینگ - پرسیتاسیون انجام گردید. نمونه ها با روش PCR و با استفاده از پرایمرهای مربوطه از نظر وجود لژیونلا پنوموفیلا و ژن mip و آلودگی باکتریایی غیر لژیونلایی بررسی شدند.

یافته ها: حدود ۸/۵ درصد نمونه ها لژیونلا پنوموفیلا بودند که ۱۱/۱ درصد از آب انکوباتورها و ۵/۸ درصد از آب های شیر سرد و گرم جداسازی شدند. حدود ۲/۸ درصد کل نمونه ها ژن mip داشتند. یک سوم لژیونلاهای آب انکوباتورها و نیمی از لژیونلاهای آب گرم، ژن mip داشتند ولی لژیونلا پنوموفیلاهای آب سرد فاقد ژن mip بودند. حدود ۸۷/۲ درصد از نمونه های فاقد لژیونلا پنوموفیلا، آلودگی با باکتری های گرم منفی داشتند.

استنتاج: علی رغم استفاده از آب مقطر در مخزن انکوباتورهای بخش نوزادان، آلودگی لژیونلایی باکتریایی چشمگیر است که علت آن می تواند راکد ماندن طولانی آب در مخزن انکوباتور و تشکیل بیوفیلم باشد. بالا بودن دمای مخازن آب گرم بیمارستان ها و کلرین باقیمانده در آب لوله کشی، علت کم بودن درصد آلودگی لژیونلایی در نمونه های آب گرم و سرد بوده ولی این اقدامات بر آلودگی با باکتری هایی دیگر بی تأثیر بوده است.

واژه های کلیدی: لژیونلا پنوموفیلا، ژن mip، PCR، مخزن آب بیمارستانی

مقدمه

بوده تلقی می شوند و شامل گونه های متعدد متشکل از ۶۰ سروتیپ می باشند (۱) که بیشتر آن ها می توانند

لژیونلاها، باکتری های گرم منفی پراکنده در طبیعت و آب دوست هستند و اصولاً فلور نرمال طبیعت

E mail: honarmand@gums.ac.ir

مؤلف مسئول: همیدرضا هنرمند - رشت، مجتمع دانشگاه گیلان، دانشکده پزشکی، مرکز تحقیقات سلولی و مولکولی

۱. دانشگاه علوم پزشکی گیلان، دانشکده پزشکی، مرکز تحقیقات سلولی و مولکولی، رشت، ایران

۲. دانشگاه آزاد اسلامی، واحد ارومیه، گروه زیست شناسی، ارومیه، ایران

۳. دانشگاه آزاد اسلامی، واحد لاهیجان، گروه میکروبیولوژی، لاهیجان، ایران

تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۹/۲۶ تاریخ ارجاع جهت اصلاحات: ۱۳۹۱/۱۱/۱۵ تاریخ تصویب: ۱۳۹۱/۱۱/۲۳

هستند ولی قابل کشت نمی‌باشند (۱۳، ۱۴). در اصطلاح به آن‌ها انواع (VBNC) *Viable but non culturable* گویند که از نظر بهداشتی خطرناک می‌باشند زیرا می‌توانند قابلیت رشد خود را در شرایط مناسب باز یابند (۱۵، ۱۶).

در سال‌های اخیر، از برای تشخیص لژیونلا روش‌های جدید حساس‌تر و سریع‌تر استفاده می‌شود. و روش PCR جهت تشخیص باکتری‌های کند رشد از جمله لژیونلا، ایجاد شده است. در چند سال اخیر روش‌های مختلف مبتنی بر PCR، برای تشخیص کیفی و کمی لژیونلا در آب و نمونه‌های بالینی آزموده شده‌اند. PCR روشی است که برای ردیابی ژن 16S rRNA و ژن mip مورد استفاده قرار می‌گیرد (۱۷). با استفاده از روش PCR موارد VBNC را نیز می‌توان تشخیص داد (۱۴). ژن mip یکی از ژن‌های اصلی بیماری زایی لژیونلا پنوموفیلا است (۱۷). بنابراین با یک آزمون تشخیصی PCR مبتنی بر ردیابی این ژن می‌توان به طور مستقیم، گونه‌های بیماری زا را شناسایی نمود (۱۸) و بر مشکل بالا بودن موارد منفی کاذب با کشت که در بهترین شرایط حساسیت آن ۵۰-۶۰ درصد است (۱۹) فائق آمد. هدف این مطالعه بررسی فراوانی توالی ژن mip در لژیونلا پنوموفیلاهای موجود در شیر آب گرم و سرد و مخزن آب انکوباتورهای بخش نوزادان بیمارستان‌های گیلان، با روش غنی‌سازی انتخابی و انجام PCR است.

مواد و روش‌ها

در این مطالعه گذشته نگر نمونه‌گیری به روش ساده و فراگیر از ۳۳ بیمارستان صورت گرفت. از شیر آب سرد و گرم پس از ۵ دقیقه جاری شدن واز مخزن آب انکوباتورهای بخش نوزادان بیمارستان‌های مزبور، به روش جمع‌آوری مستقیم در یورین باتل، نمونه‌گیری انجام شد. مقدار ۴۸ میلی لیتر از هر نمونه، در ۴ لوله فالكون استریل تقسیم شده و در سانتریفیوژ یخچال دار با دور ۱۲۰۰۰ به مدت ۳۰ دقیقه سانتریفیوژ گردید و

بیماری ایجاد کنند. آن‌ها اغلب به صورت استنشاقی انتقال می‌یابند و به صورت اپیدمی‌ک و اسپورادیک منجر به پنومونی می‌گردند (۲) و در افرادی که دارای نقص ایمنی هستند به شکل عفونت‌های فرصت طلب یافت می‌شوند. حدود ۸۵ درصد از این عفونت‌ها، توسط لژیونلا پنوموفیلا ایجاد می‌شوند (۳، ۴). موارد شیوع عفونت بیمارستانی لژیونلایی، اغلب با آلودگی منابع آب بیمارستانی در ارتباط است (۵) و مهم‌ترین منابع انتقال‌دهنده آن، منابع آب مورد استفاده در انکوباتور بخش نوزادان و آب آلوده رسیپراتورها است (۶، ۷). چند اپیدمی مختلف با منشأ برج خنک کننده سیستم تهویه مطبوع، گزارش شده است (۸). محیط‌های آبی ساخته شده توسط بشر، به ویژه سیستم‌های آب گرم، مهم‌ترین مخازن لژیونلا هستند (۹) لژیونلا در سیستم‌های آب لوله کشی بیوفیلم تشکیل می‌دهد که بقا این باکتری را تضمین می‌کند و بدین ترتیب می‌تواند در برابر اثر بیوشیمیایی کلرین و بسیاری از مواد گندزای دیگر مقاومت کند (۹). انتقال باکتری به انسان به طور مکانیکی و در اثر استنشاق آئروسول‌های تولید شده از منابع آب و سیستم‌های تهویه مطبوع، دوش، سونا، جکوزی، ویرپول و چشمه‌های آب گرم معدنی اتفاق می‌افتد (۸، ۹).

کشت، شایع‌ترین روش آزمایشگاهی نظارت بر آب‌های محیطی است و برای جداسازی و شمارش میکروبی مناسب است (۸) ولی کند و وقت گیر بوده و برای تشخیص بالینی، که به جواب سریع آزمایشگاه نیاز است، مناسب نمی‌باشد (۱۱) به طور معمول، وجود تعداد $10^4 - 10^5$ cfu/ml لژیونلا پنوموفیلا در آب برای انسان خطرناک است (۸). اطلاعات اپیدمیولوژیکی نشان می‌دهند که بیش‌ترین موارد اپیدمی با این تعداد لژیونلا، در آب اتفاق می‌افتد (۱۲). نکته مهم این است که لژیونلاها در شرایط خاصی از جمله در مواجهه با فقر غذایی، استرس فشار اسمزی و استرس اکسیداتیو (کلر زنی آب) به حالتی در می‌آیند که هنوز زنده

و همکاران هم مورد آزمون قرار گرفت و حساسیت بالایی نشان داده است (۲۱). بالاخره تمام نمونه‌های منفی، با استفاده از یک جفت پرایمر یونیورسال طراحی شده از بخش حفظ شده ژن 16S rRNA مورد بررسی قرار گرفتند تا وجود آلودگی باکتریایی غیر لژیونلا در آن‌ها جستجو شود. توالی پرایمرهای فوق‌الذکر به صورت زیر است:

Legionella pneumophila-species specific primers (Lp-16S)

F: 5- CCTGGGCTTAACCTGGGAC -3
R: 5- CTTAGAGTCCCCACCATCACAT -3

Legionella pneumophila-mip gene specific primers (Lmip R)

F: 5- ATGATAGCTTATGACTGGTA -3
R: 5- TTCCTTTGTTCACTCAGTAT -3

Universal primer 16S rRNA

F: 5- ATC AAG TAC AGT TAG TCT TTA G-3
R: 5- ACG ATT CAA AGC TAA CTG AAT CAG T-3

در این مطالعه، از یک سویه استاندارد لژیونلا

Legionella pneumophila type strain پنوموفیلا (NCTC 11192)

تهیه شده از بخش میکروب شناسی دانشگاه تربیت مدرس به عنوان کنترل مثبت استفاده شد. مخلوط PCR به صورت زیر تهیه شد:

PCR premix ²	10 µl
Primer (forward)	1 µl
Primer (reverse)	1 µl
ddH ₂ O	3 µl
DNA (template)	5 µl
Total	20 µl

برنامه عملی PCR برای هر دو جفت ژن لژیونلا به

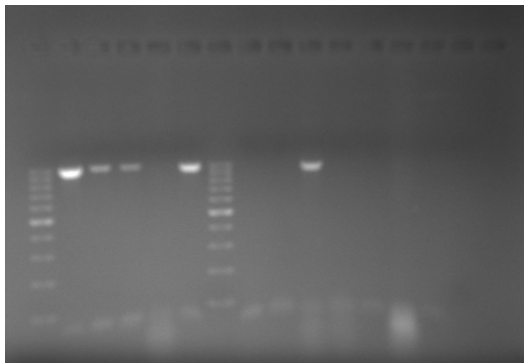
صورت زیر تدوین و اجرا شد:

Initial Denaturation	94 °C	5 min	1 cycle
Denaturation	94 °C	40sec	35 cycle
Annealing	44 °C	40sec	
Extension	72 °C	40sec	
Final Extension	72 °C	7 min	1 cycle

2. Prime Taq Premix (2x) G2002 made in Korea

رسوب حاصله که حاوی بخش اعظم جمعیت باکتریایی بود در مقدار یک میلی‌لیتر از ته مانده آب هر لوله حل گردید و تمامی آن به یک لوله فالكون واحد انتقال داده شد و در دمای ۵۰°C در بن ماری به مدت نیم ساعت قرار داده شده تا باکتری‌های همراه کاهش یابند. سپس محتویات هر لوله به یک لوله حاوی ۵ میلی لیتر محیط کشت یست اکستراکت براث غنی شده با اسیدیته نهایی PH=۶/۹ منتقل شدند. آن محیط غنی شده حاوی با ال-سیستین (۰/۰۴ درصد) و نترات فریک (۰/۲۵ g/L) بوده که برای تسریع رشد لژیونلا ضروری است و از طرفی حاوی وانکوماپسین (5µg/ml) و گلیسین (۰/۳ درصد) برای مهار رشد سایر باکتری‌ها مفید می باشد سپس در دمای ۳۵°C تحت شرایط مرطوب به مدت ۳-۴ روز نگه داری گردیدند تا غنی سازی جمعیت لژیونلا احتمالی موجود در نمونه، صورت گیرد. پس از بروز کدورت بارز که نشانه رشد باکتریایی بود، تمام حجم محیط کشت در ۶ میکرو تیوب ۱/۵ میلی لیتری تقسیم شده و در سانتریفیوژ یخچال دار با دور ۱۲۰۰۰ به مدت ۲۰ دقیقه سانتریفیوژ شد و مجموع رسوب، حاوی بخش اعظم جمعیت باکتریایی تکثیر یافته بود. سپس استخراج DNA با روش بویلینگ، در دمای ۹۶°C به مدت ۱۲ دقیقه انجام شد. بعد از آن مرحله پرسیتاسیون با ایزوپروپانل سرد برای تخلیص DNA انجام شد. پس از استخراج DNA تمام نمونه ها توسط دستگاه نانودراپ^۱ مورد ارزیابی از نظر غلظت و کیفیت DNA قرار گرفتند. جهت اجرای PCR از یک جفت پرایمر اختصاصی گونه لژیونلا پنوموفیلا که توسط Pourcel و همکاران طراحی شده بود (۲۰) استفاده گردید. بدین ترتیب تمام نمونه‌ها غربالگری شدند. سپس نمونه‌های مثبت با استفاده از یک جفت پرایمر اختصاصی ژن mip که توسط Engleberg و همکاران از توالی‌های میانی ژن mip طراحی شده و قطعه ۹۹۶ bp تولید می کند بررسی شدند (۱۷). این پرایمر توسط Higa

1. Thermo Scientific NanoDrop 2000 made in USA



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

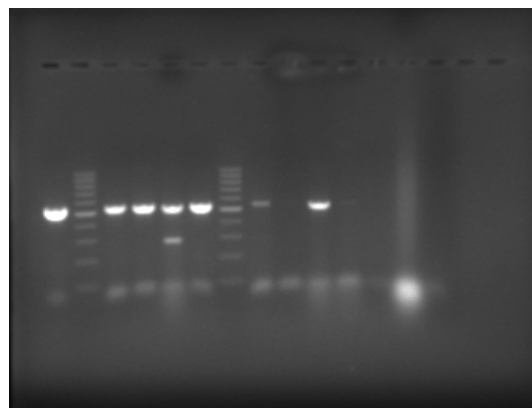
تصویر شماره ۲: نتایج PCR با پرایمر اختصاصی ژن mip برای ۱۱ نمونه. ردیف ۱ و ۷ Lader 100bp، ردیف ۲ کنترل مثبت (ژنوم سویه استاندارد NCTC 11192 که باند اختصاصی ۹۹۶ bp تشکیل داده است)، ردیف ۳ و ۴ و ۶ و ۱۰ نمونه‌های مثبت دارای باند اختصاصی ۹۹۶ bp، ردیف‌های ۵ و ۸ و ۹ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ نمونه‌های منفی، ردیف ۱۴ کنترل منفی (آب)

از ۷۲ نمونه آب انکوباتورها تعداد ۸ مورد لژیونلا پنوموفیلا تشخیص داده شد (۱۱/۱ درصد) که ۳ مورد از آن‌ها (۳۷/۵ درصد) ژن mip داشتند و به عبارت دیگر ۴/۲ درصد از آب انکوباتورها دارای لژیونلا پنوموفیلا و اجد ژن mip بودند. از ۳۴ نمونه آب سرد لوله‌کشی بیمارستان‌ها تعداد ۲ مورد و از ۳۴ نمونه آب گرم شیر بیمارستان‌ها نیز تعداد ۲ مورد و اجد لژیونلا پنوموفیلا بودند (هر کدام ۵/۸ درصد). شایان ذکر است که لژیونلا پنوموفیلا‌های موجود در آب سرد هیچ‌کدام ژن mip نداشتند ولی نیمی از لژیونلا پنوموفیلا‌های موجود در آب گرم ژن mip داشتند (۲/۹ درصد از کل نمونه‌های آب گرم). از کل نمونه‌های فاقد لژیونلا پنوموفیلا، تعداد ۱۰۹ مورد (۸۷/۲ درصد) با پرایمر یونیورسال 16S rRNA، باند اختصاصی تشکیل دادند که حاکی از آلودگی باکتریایی آن‌ها بود و چون در محیط کشت غنی‌کننده، وانکومايسين افزوده شده بود و هر نمونه آب قبل از کشت یک مرحله تیمار حرارتی را گذرانده بود، به نظر می‌رسد باکتری‌های مزبور، گرم منفی‌های فلور آب و انواع مقاوم به حرارت بوده باشند (تصویر شماره ۳). در صد آلودگی با این باکتری‌ها در آب انکوباتورها ۸۷/۱ درصد و در نمونه‌های آب گرم

دمای annealing برابر ۴۶ درجه و برای پرایمر یونیورسال 16S rDNA، دمای annealing برابر ۴۶ درجه سانتی‌گراد تنظیم گردید. در نهایت محصول توسط ژل آگارز ۱/۵ درصد با ولتاژ ۱۲۵ ولت و به مدت ۴۵ دقیقه الکتروفورز شده و توسط دستگاه ژل داگ نمایان و عکسبرداری گردید.

یافته‌ها

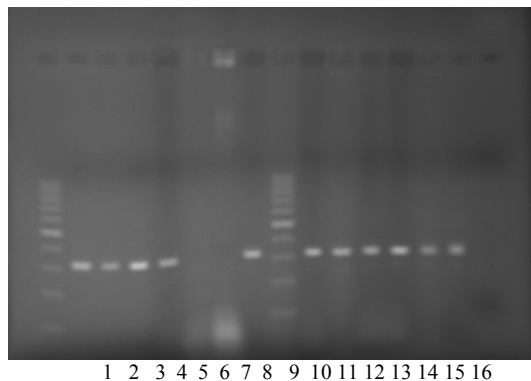
در مجموع تعداد ۱۴۰ نمونه از ۳۳ بیمارستان جمع‌آوری گردید. تعداد ۷۲ نمونه از انکوباتورها و ۳۴ نمونه از شیر آب گرم و ۳۴ نمونه از شیر آب سرد گرفته شد. متوسط زمان انکوباسیون جهت تسریع رشد و تکثیر باکتری برای نمونه آب انکوباتورها ۳ روز و برای نمونه‌های آب شیر سرد و گرم بیمارستان‌ها ۴ روز بود. حدود ۱۲ درصد از نمونه‌ها دارای غلظت ناکافی DNA و حدود ۱۹ درصد از نمونه‌ها کیفیت DNA پایین داشتند. در مجموع تعداد ۱۲ نمونه واجد لژیونلا پنوموفیلا بودند (۸/۵ درصد) و از این تعداد فقط ۴ نمونه (۳۳/۳ درصد) دارای ژن mip بودند (۲/۸ درصد از کل نمونه‌ها) (تصاویر شماره ۲ و ۳).



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

تصویر شماره ۱: نتایج PCR با پرایمر اختصاصی گونه برای ۱۳ نمونه. ردیف ۱ کنترل مثبت (ژنوم سویه استاندارد NCTC 11192 که باند اختصاصی ۳۵۰ bp تشکیل داده است). ردیف ۲ Lader 100bp، ردیف‌های ۳ و ۴ و ۵ و ۶ و ۸ و ۱۰ و ۱۱ نمونه‌های مثبت دارای باند اختصاصی ۳۵۰ bp، ردیف‌های ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ نمونه‌های منفی، ردیف ۱۶ کنترل منفی (آب)

۸۲/۷ درصد و در نمونه های آب سرد ۹۳/۵ درصد بود (جدول شماره ۱).



تصویر شماره ۳: نتایج PCR با پرایمر یونیورسال 16S rRNA برای ۱۳ نمونه. ردیف ۱ و Lader 100bp⁹، ردیف ۲ کنترل مثبت (ژنوم سویه استاندارد NCTC 11192 که باند اختصاصی ۳۲۰ bp تشکیل داده است، ردیف های ۳ و ۴ و ۵ و ۸ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ نمونه های مثبت دارای باند اختصاصی ۳۲۰ bp، ردیف های ۶ و ۷ و ۱۳ نمونه های منفی، ردیف ۱۶ کنترل منفی (آب)

بحث

در اغلب مطالعات قبلی، از کشت برای جدا سازی لژیونلا استفاده شد، ولی در مطالعه ما به منظور سرعت بخشیدن به روند تشخیص از محیط کشت مایع برای غنی سازی جمعیت باکتریایی استفاده گردید در اغلب موارد به ۲-۴ روز وقت نیاز بود تا کدورت محیط کشت مایع مبنی بر رشد انبوه باکتریایی پدیدار شود. به نظر می رسد علت این کندی مربوط به حجم کم نمونه (۴۸ میلی لیتر) باشد، در حالی که در مطالعاتی که از کشت برای جداسازی باکتری استفاده شده است، از حجم زیاد آب (نیم لیتر) به عنوان نمونه و از فیلتراسیون برای متراکم سازی جمعیت باکتریایی استفاده گردید. با توجه به این نکته که مقایسه کشت و PCR در چندین مطالعه تکرار گردید و حساس تر بودن PCR تأیید شده است در این مطالعه از مقایسه دو روش مزبور خودداری شد. در مطالعه ما، برای کاهش دادن جمعیت باکتری های همراه در نمونه و برای برتری دادن جمعیت لژیونلا، از

دو روش تیمار حرارتی (50°C به مدت ۳۰ دقیقه) و افزودن گلیسین و آنتی بیوتیک (وانکومایسین) استفاده شد. این دو روش در مطالعات قبلی تأیید شده اند. افزودن گلیسین به محیط کشت اختصاصی لژیونلا جهت انتخابی کردن محیط کشت و مهار رشد باکتری های همراه، اولین بار توسط Wadosky و همکاران صورت گرفت (۲۲). محیط کشت حاوی گلیسین برای جداسازی گونه های لژیونلا از نمونه های محیطی مناسب است. مطالعه Yee و همکاران (۱۹۸۲) نشان داد که لژیونلا ها می توانند در دمای 42°C رشد و تکثیر یابد و در دمای 50°C زنده می ماند و این دما می تواند در شیر آب گرم لوله کشی، تانک آب گرم و برج خنک کننده زنده باقی مانده و تکثیر یابد (۲۳). علت بیشتر جدا شدن لژیونلا در منابع آب گرم را به این نکته می توان نسبت داد ولی دماهای بالاتر از 50°C برای لژیونلا مهار کننده است، به ویژه دماهای بالاتر از دمای 55°C را می توان برای کنترل جمعیت لژیونلا در آب بکار برد، در مطالعه ما علت کم بودن موارد مثبت در نمونه های آب گرم بیمارستان ها را می توان به این نکته نسبت داد، زیرا در اغلب بیمارستان های ایران، دمای مخزن آب گرم را 60°C و حتی بالاتر تنظیم می نمایند.

مطالعه Legnani و همکاران (۲۰۰۲) که بر روی ۱۲۱ نمونه آب گرم مرکز بهداشتی و درمانی شهر بولونی ایتالیا صورت گرفت، نشان داد که تراکم جمعیت لژیونلا در آب گرم با دمای آب رابطه معکوس دارد (۲۴). مطالعه Darelid و همکاران (۲۰۰۲) نیز نشان داد که با تنظیم کردن دمای مخزن آب گرم بیمارستان بالاتر از 55°C ، وقوع پنومونی در بیمارستان مورد مطالعه آن ها که قبلاً یک اپیدمی لژیونلائی را تجربه کرده بود، بسیار کاهش یافت و آنرا روش کنترل موثری ارزیابی کردند (۲۵).

شایان ذکر است که در اغلب بیمارستان های کشورهای اروپایی و آمریکایی برای اجتناب از بروز موارد سوختگی با آب گرم، دمای مخزن آب گرم

دما، هیپر کلرینه کردن و پرتو ماورا بنفش را برای حذف لژیونلا از آب بیمارستان ها مؤثر دانسته اند (۲۹).

مطالعه Palmer و همکاران (۱۹۹۵) نیز نشان داد که کلر زنی جمعیت لژیونلاهای آب، بویژه جمعیت لژیونلاهای زنده و قابل کشت را کاهش می دهد (۳۰). در مطالعه ما علت کم بودن موارد مثبت در آب انکوباتورها به این دلیل است که در اغلب بیمارستان ها از آب مقطر استفاده می شود. Qasem JA و همکاران در مطالعه خود ایزوله های لژیونلا پنوموفیلا جدا شده از نمونه های بالینی و نمونه های آب بیمارستانی را با استفاده از روش تشخیصی مولکولی شناسایی و ژنوتایپینگ نمودند (۳۱).

مطالعه Joly و همکاران (۲۰۰۶) که بر روی تعداد ۲۲۳ نمونه آب آزمایشگاه ها و برج های خنک کننده و با روش Quantitative Real-Time PCR صورت گرفت نشان داد که دمای بالای ۶۰ درجه سلسیوس و کلرین باقیمانده می تواند جمعیت لژیونلایی آب را بسیار پایین آورد به طوری که با روش مزبور قابل تشخیص نباشند (۳۲). نکته قابل توجه دیگر حجم هر نمونه است که می تواند در حساسیت تست اثر گذار باشد. اصولاً هر چه مقدار نمونه آب زیادتر باشد حاوی تعداد بیشتری باکتری خواهد بود و احتمال نتیجه مثبت بیش تر خواهد بود.

مطالعه Borella و همکاران (۸) و نیز مطالعه Joly و همکاران (۳۲) نشان داد که cut off تعداد باکتری برای تشخیص لژیونلا پنوموفیلا توسط PCR، برابر با 10^3 \geq Cfu/L است. با توجه به نکته مزبور و با ملاحظه این که در مطالعه ما از مقدار ۵۰ میلی لیتر نمونه استفاده شده است می توان را برای این حجم از نمونه آب $50 \geq$ Cfu در نظر گرفت و چون حساسیت PCR در مقایسه با کشت به مراتب بیشتر است و می تواند حتی تعداد ۱۰ باکتری و کمتر را ردیابی کند (۳۳)، بنابراین در مطالعه ما منفی شدن تست را نمی توان به موارد منفی کاذب نسبت داد به ویژه آن که در مطالعه ما از سانتریفیوژ دور بالا (۱۲۰۰۰ rpm) در دمای پایین (۴°C) برای متراکم کردن باکتری های موجود در نمونه

حدود ۵۰°C تنظیم و نگهداری می شود و به همین دلیل هنوز آب گرم منشأ پنومونی های بیمارستانی لژیونلایی قلمداد می شود. مطالعه Meenhorst و همکاران (۱۹۸۵) که بر روی تعداد ۲۱ مورد پنومونی لژیونلایی یک بیمارستان دانشگاهی هلند و با ایزوله کردن باکتری از ترشحات تنفسی و سروتایپینگ آن ها صورت گرفت، نشان داد که سروگروپ های باکتری های ایزوله شده از بیمارستان و ایزوله شده از سیستم آب گرم یکسان بوده است (۲۶).

مطالعه Reinthaler و همکاران (۱۹۹۳) که بر روی ۲۱۰ نمونه آب سرد و گرم ۲۱ بیمارستان که با روش ایزوله کردن روی محیط کشت انتخابی صورت گرفت، نشان داد که درصد قابل توجهی از نمونه ها (۳۴ درصد) مثبت شدند (۲۷).

مطالعه Borella و همکاران (۲۰۰۵) که بر روی ۱۱۹ نمونه آب گرم هتل های ایتالیا صورت گرفت، نشان داد که در ۸۵ درصد از نمونه ها لژیونلا وجود داشته است که ۴۵/۸ درصد از آن ها لژیونلا پنوموفیلا بودند (۸). این مطالعه نشان داد که فراوانی موارد لژیونلا پنوموفیلا در آب گرم هتل های مطالعه شده، به سن هتل و دمای آب بستگی مستقیم داشته و با میزان کلرین باقیمانده رابطه معکوس دارد. علت کم بودن موارد مثبت در نمونه های آب سرد مطالعه ما را می توان به میزان کلرین باقیمانده نسبت داد. سیستم های آب سرد بیمارستان های مطالعه شده از آب لوله کشی شهر تأمین می شود که کلر زنی آن همواره بیش از حد معمول است که برای لژیونلا ها کشنده است. مطالعه Tison و همکاران (۱۹۸۳) نشان داد که جمعیت گونه های لژیونلا در آب با کلر زنی حدود ۱۰۰۰ برابر کاهش می یابد و دماهای پایین نیز تأثیر دارد، بطوری که جمعیت لژیونلا در دمای زیر ۱۵°C بسیار کم می شود و بندرت ایزوله می گردد. ضمناً، جمعیت لژیونلا پنوموفیلا در آب سرد در مقایسه با لژیونلاهای غیر بیمارزیا به مراتب کمتر است (۲۸). Lin و همکاران نیز روش های افزایش

استفاده شد و نمونه متراکم شده به مدت ۲-۴ روز در شرایط مناسب و در محیط کشت غنی کننده انکوبه شد تا جمعیت باکتری زیاد شود، بنابراین می توان بیان نمود که تقریباً تمام باکتری های موجود در هر نمونه مورد آزمایش قرار گرفتند. ضمناً نتایج ارزیابی DNA استخراج شده از نمونه ها به خوبی کارآیی بالای روش استخراج مورد استفاده را نشان می دهد. بنابراین به نظر می رسد که نتایج کسب شده در مطالعه ما به واقعیت نزدیک است و به نتایج مطالعه مشابه که توسط Yaslianfard و همکاران (۲۰۱۲) صورت گرفته است (۳۴) نزدیک است.

در مطالعه مزبور تعداد ۵۲ نمونه آب لوله کشی ۷ بیمارستان از نظر وجود لژیونلا پنوموفیلا، سودوموناس آئروژینوزا و آسیتوباکتر با روش کشت و Real-time PCR مورد بررسی قرار گرفت و در ۹/۶ درصد از نمونه ها لژیونلا پنوموفیلا تشخیص داده شد (در مطالعه ما ۵/۸ درصد از نمونه های شیر آب گرم به میزان و همان درصد از شیر آب سرد، مثبت بودند). علت این تفاوت را می توان به نوع نمونه ها نسبت داد. در مطالعه مزبور بیش از نیمی از نمونه ها از سر دوش ها برداشته شد که اغلب دارای بیوفیلم است و بیوفیلم مکان استقرار دائمی لژیونلا است ولی در مطالعه ما نمونه ها از شیر آب گرم و سرد پس از ۵ دقیقه جاری شدن اخذ گردید و بیوفیلم دخالت نداشت.

یافته قابل توجه دیگر مطالعه ما این است که نسبت بالایی از نمونه ها (۸۷/۲ درصد) در PCR، با پرایمر یونیورسال 16S rRNA مثبت شدند که نشان دهنده وجود آلودگی باکتریایی (غیر از لژیونلا پنوموفیلا) است. مطالعه مشابه توسط Stojek و همکاران (۲۰۱۱) با روش ایزوله کردن و شناسایی باکتری های گرم منفی همراه لژیونلا صورت گرفته است (۳۵) که مشخص نمود در نمونه آب های ذکر شده اغلب باکتری های گرم منفی همراه لژیونلا، به گونه سودوموناس

آئروژینوزا و سپس به گونه های آئروموناس، گزانتوموناس، ویبریو و گونه فلاوباکتریوم بروه^۱ تعلق داشتند. در مطالعه مزبور، میزان آلودگی باکتریایی نمونه آب های لوله کشی شهری تیمار شده با کلرین ۷۷/۵ درصد گزارش گردید که به مطالعه ما نزدیک است (۸۷/۲ درصد). همچنین در مطالعه قبلی Stojek و همکاران (۲۰۰۸) تعداد ۶۷ نمونه آب لوله کشی ۶ بیمارستان در شرق لهستان و با روش ایزوله کردن و شناسایی باکتری ها تحت بررسی قرار گرفتند و در ۴۷/۸ درصد از نمونه ها، لژیونلا پنوموفیلا جدا گردید و در ۷۹/۱ درصد از نمونه ها باکتری های گرم منفی غیر انتروباکتریاسه یافت شد که ۷۱/۵ درصد آن ها سودوموناس آئروژینوزا بودند (۳۶). شایان ذکر است که تفاوت درصد آلودگی لژیونلایی و غیر لژیونلایی نمونه آب های بررسی شده در مطالعات مختلف را به عوامل متنوع، بویژه شیوه تیمار آب (۳۷) و نیز اکوسیستم منبع اصلی آب نسبت داد. این مطالعه نشان داد که علی رغم استفاده از آب مقطر در مخزن انکوباتورهای بخش نوزادان، آلودگی لژیونلایی و باکتریایی قابل توجه است که علت آن می توان را کد ماندن طولانی آب در مخزن انکوباتور و تشکیل بیوفیلم دانست. به نظر می رسد بالا بودن دمای مخازن آب گرم و بالا بودن کلرین باقیمانده در آب لوله کشی، علت کم بودن درصد آلودگی لژیونلایی در نمونه های آب گرم و سرد باشد ولی این اقدامات بر آلودگی باکتریایی دیگر بی تأثیر می باشد.

سپاسگزاری

این تحقیق با حمایت مالی دانشگاه علوم پزشکی گیلان صورت گرفته است. بدین وسیله از کمک شایان خانم دکتر اشرف محبتی مبارز سپاس و قدردانی به عمل می آید.

References

1. Benson RF, Fields BS. Classification of genus *Legionella*. *Semin Respir Infect* 1998; 13: 90-99
2. O'Neill E, Humphreys H. Surveillance of hospital water and primary prevention of nosocomial legionellosis: what is the evidence? *J Hosp Infect* 2005 Apr; 59(4): 273-9. PMID: 15749313
3. Fang GD, YU VL, Vickers RM. Diseases due to the Legionellaceae (other than *Legionella Pneumophila*). Historical, microbiological, clinical and epidemiological Review. *Medicine (Baltimore)* 1989; 68: 116-132
4. Tronel H, Hartemann P. Overview of diagnostic and detection methods for legionellosis and *Legionella* spp. *Lett Appl Microbiol* 2009 Jun;48(6):653-6 PMID: 19291209
5. Stout JE, Muder RR, Mietzner S, Wagener MM, Perri MB, DeRoos K, et al. Role of environmental surveillance in determining the risk of hospital-acquired legionellosis: a national surveillance study with clinical correlations. *Infect Control Hosp Epidemiol* 2007 ;28(7):818-24 PMID: 17564984
6. Levin AS. Nosocomial legionellosis: prevention and management. *Expert Rev Anti Infect Ther* 2009 ;7(1):57-68 PMID: 19622057
7. Delgado-Viscogliosi P, Simonart T, Parent V, Marchand G, Dobbelaere M, Pierot, et al. Rapid method for enumeration of viable *Legionella Pneumophila* and other *Legionella* spp in water. *Appl Environ Microbiol* 2005; 71(7): 4086-4096. PMID: 16000824
8. Borella P, Montagna MT, Stampi S, Stancanelli G, Romano-Spica V, Triassi M, et al. *Legionella* contamination in hot water of Italian hotels. *Appl Environ Microbiol* 2005; 71(10): 5805-5813. PMID: 16204491
9. Helbig JH, Bernander M, Castellani-Pastoris M, Etienne K, Gaia V, Lauwers S, et al. Pan-European study on culture-proven Legionnaire's disease: distribution of *Legionella Pneumophila* serogroups and monoclonal subgroups. *Eur J Clin Microb Infect Dis* 2002; 21: 710-716. PMID: 12415469
10. Delgado-Viscogliosi P, Solignac L, Delattre Jm. Viability PCR, a culture-independene method for rapid and selective qunantification of viable *Legionella Pneumophila* cells in enviromental water samples. *Appl Environ Microbiol* 2009; 75(11): 3502-12. PMID: 19363080
11. Nazarian EJ, Bopp DJ, Saylor A, Limberger RJ, Musser KA. Design and implementation of a protocol for the detection of *Legionella* in clinical and environmental samples. *Diagn Microbiol Infect Dis* 2008 Oct;62(2):125-32 PMID: 18621500
12. Hay J, Seal DV, Billcliffe B, Freer JH. Non-cultureable *Legionella pneumophila* associated with *Acanthamoeba castellanii* detection of bacterium using DNA amplification and hybridization. *J Appl Bacteriol* 1995 ;78:61-65. PMID: 7883646
13. Yamamoto H, Hashimoto Y, Ezaki T. Study of non-cultureable legionella pneumophila cells during multiple-nutrient starvation. *FEMS Microbiol Ecol* 1996 ; 20 : 149-154
14. Garcia MT, Jones S, Pelaz C, Millar D, Abu Kwaik Y. *Acanthamoeba Polyphaga*

-
- resuscitates viable non-cultureable *Legionella pneumophila* after disinfection. Environ Microbiol 2007 ;9:1267-1277. PMID: 17472639
15. Dusserre E, Ginerva C, Hallier-Soulier S, Vandenesch F, Festoc G, Etieme J, et al. A PCR-based method for monitoring *Legionella pneumophila* in water sample detects viable but non-cultureable legionella that can recover their cultivability. Appl Environ Microbiol 2008;74:4817-4824. PMID: 18515476
16. Villari P, Motti E, Farullo C, Torre I. Comparison of conventional culture and PCR methods for detection of *Legionella pneumophila* in water. Lett Appl Microbiol 1998; 27: 106-110. PMID: 9750332
17. Engleberg NC, Carter C, Weber DR, Cianciotto NP, Eisenstein BI. DNA sequence of mip, a *Legionella Pneumophila* gene associated with macrophage infectivity. Infect Immun 1989; 57: 1263-1270. PMID: 2925252
18. Lindsay DS, Abraham WH, Fallon RJ. Detection of mip gene by PCR for diagnosis of Legionnaire's disease. J Clin Microbiol 1994; 32: 3068-3069. PMID: 7883904
19. Qasem JA, Mustafa AS, Khan ZU. *Legionella* in clinical specimens and hospital water supply facilities: molecular detection and genotyping of the isolates. Med Princ Pract 2008;17(1):49-55.
20. Pourcel C, Visca P, Afshar B, D'Arezzo S, Vergnaud G., Fry N K. Identification of variable-number tandem-repeat (VNTR) sequences in *Legionella pneumophila* and development of an optimized multiple-locus VNTR analysis typing scheme. J. Clin. Microbiol 2007. 45:1190-1199. PMID: 17251393
21. Higa F, Koide M, Shinzuto T, Nokamoto A, Miyars T, Gaja M, et al. Detection of *Legionella Pneumophila* using a nested-PCR. J Jpn Assoc Infect Dis 1992; 66: 1084-89
22. Wadowsky RM, Yee RB. Glycin containing selective medium for isolation of Legionellaceae from environmental specimens. Applied And Environmental Microbiology 1981; 42(5) : 768-772. PMID: 7316506
23. Yee RB, Wadosky RM. Multiplication of *Legionella pneumophila* in unsterilized tap water. Applied And Environmental Microbiology 1982; 43(6): 1330-1334. PMID: 7103487
24. Legnani PP, Leoni E, Corradini N. *Legionella* contamination of hospital water supplies: monitoring of private healthcare facilities in Bologna, Italy. J Hosp Infect 2002; 50(3): 220-223. PMID: 11886199
25. Darelid J, Lofgren S, Malmvall BE. Control of nosocomial legionnaires' disease by keeping the circulating hot water temperature above 55° c: experience from a 10-year surveillance in a district general hospital. J Hosp Infect 2002; 50(3): 213-219. PMID: 11886198
26. Meenhorst PL, Reingold AI, Groothuis DG, Gorman GW, Wilkinson HW, McKinney RM, et al. Water-related nosocomial pneumonia caused by *Legionella pneumophila* serogroup 1 and 10. J Infect Dis 1985; 152(2): 356-364. PMID: 4031547
27. Reinthaler EF, Stattler J, Schaffler-Duling K, Weinmayer B, Marth E. comparative study of procedures for isolation and cultivation of *Legionella Pneumophila* from tap water in hospitals. J Clin Microbiol 1993; 31(5): 1213-16. PMID: 8501221
-

28. Tison DL, Seidler RJ. Legionella incidence and density in potable drinking water supplies. *Applied and Environmental Microbiology* 1983; 45(1): 337-339. PMID: 6337552
29. Lin YS, Stout JE, Yu VL, Vidic RD. Disinfection of water distribution systems for legionella. *Emin Respir Infect* 1998; 13(2): 147-159. PMID: 9643393
30. Palmer CJ, Bonilla GF, Roll B, Paszk-kolva C, Sangermano LR, Fujiuoka RS. Detection of legionella species in reclaimed water and air with Enviro Amp Legionella PCR kit and direct fluorescent antibody staining. *Applied and Environmental Microbiology* 1995; 61(2): 407-412. PMID: 7574578
31. Al-Matawah QA, Al-Zenki SF, Qasem JA, Al-Waalan TE, Ben Heji AH. Detection and Quantification of Legionella pneumophila from Water Systems in Kuwait Residential Facilities. *Journal of Pathogens* 2012 ,2012 : PMID: 22888441
32. Joly P, Falconnet PA, Andre J, et al. Quantitative Real-time legionella PCR for environmental water samples: Data interpretation. *Applied and Environmental Microbiology* 2006; 72(4): 2801-2808. PMID: 16597985
33. Cloud JL, Carroll KC, Pixton P, Erali M, Hillyard DR. Detection of legionella species in respiratory specimens using PCR with sequencing confirmation. *J Clin Microbiol* 2000; 38(5): 1709-1712. PMID: 10790085
34. Yaslianfard S, Mobarez AM, Fatolahzade MM. Colonization of hospital water system by legionella pneumophila, Pseudomonas aeruginosa, and Acintobacter in ICU ward of Tehran hospital. *Indian journal Pathol Microbiol* 2012; 55(3): 352-356. PMID: 23032830
35. Stojek NM, Dutkiewicz J. Co-existence of Legionella and other Gram-negative bacteria in potable water from various rural and urban sources. *Ann Agric Environ Med* 2011; 18(2): 330-334. PMID: 22216808
36. Stojek NM, Szymanska J, Dutkiewicz J. Gram-negative bacteria in water distribution systems of hospitals. *Ann Agric Environ Med* 2008; 15(1): 135-42. PMID: 18581992
37. Vonberg RP, Eckmanns T, Bruderek J, Rüden H, Gastmeier P. Use of terminal tap water filter systems for prevention of nosocomial legionellosis. *J Hosp Infect* 2005 Jun; 60(2): 159-62. PMID: 15866015